

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվանը 6 ռուբլի:
Առանձին համարները 7 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյանիս խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакція «Мшакъ».
կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լեզուով:

Յայտարարութիւնները համար վճարում են
խաւարանչիւր բառին 2 կոպեկ:

ՆԵՐԿԱՅ 1891 ԹԻԱԿԱՆԻՆ

„ՄՇԱԿ“

ԴՐԱՎԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔՆՆԱՔԱՆԱԿԱՆ ԼՐԱԴԻՐ

Հրատարակվում է Թիֆլիսում, նոյն գիրքով և նոյն արտոգրամայով: Մինք կը ստանանք սեփական ՀեճՈՒԳԻՆԵՐԻ:
«ՄՇԱԿ» տարեկան գինը 10 ռուբլի է, տասն և մէկ ամսականը՝ 9 ռուբլի, վեց ամսականը՝ 6 ռուբլի: Գրվել «ՄՇԱԿ» կարելի է ԽՐԱՎԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔՆՆԱՔԱՆԱԿԱՆ ԼՐԱԴԻՐ (Բարձրագույն և Բարձրագույն փողոցներէ անկիւնում, թաղամասէն թաղամաս):
Կայսերութեան ուրիշ քաղաքներէ «ՄՇԱԿ» գրվելու համար պէտք է դիմել հետեւեալ հասցեով: ТИФЛИСЪ, Редакція газеты «МШАКЪ», իսկ արտասահմանից. Tiflis, Rédaction du journal arménien «MSCHAK»:
Յայտարարութիւններ ընդունվում են թէ հայերէն, թէ ռուսերէն և թէ օտար լեզուներով: Բառերն վճարվում է 2 կոպեկ:
«Մշակ» առաջին երեսի վրա մասնաւոր յայտարարութիւններ չեն տպագրվում, այլ տպագրվում են միմյանիս լրագրողներէ յայտարարութիւնները, մասնաւորապէս և պաշտօնական հաստատութիւններէ յայտարարութիւնները, որոնց համար կրիսակի է վճարվում Մասնաւորապէս տպագրելու առաջին երեսի վրա արժէ 4 ռուբլի, իսկ չորրորդ երեսի վրա՝ 2 ռուբլի:
Խմբագիր-հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՇԵՐՈՒՆԻ

ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԱՊՈՋՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԹԻՖԼԻՍԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ արտադրվում է ընկերութեան պ.պ. անդամներին, որ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎՐ
Փետրվարի 24-ին չը կայացած ընդհանուր ժողովի փոխարէն, ընկերութեան կանոնադրութեան 27-րդ յօդուածի հիման վրա, ՆՇԱՆԱԿԱՎԱՆ ԵՒ ՄԱՐՏԻ 10-ին, կիրակի օր, առաւօտեան 10 ժամին, քաղաքային օրումայի շինութեան մէջ:

ԲՈՎԱՆԻԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐԻՒՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Այսօր նկատողութիւն, ինչ պէտք է լինէին և ինչ են. Նամակ Հին-Նախնային. Ներքին լուրեր. — ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Մարտիկներէ դուրս. Նամակ Թիւրքիայից. Արտաքին լուրեր. — ՀԵՆՈՒԳԻՆԵՐ. — ԲՈՐՍԱ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. — ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ Սուրբ աղջիկը:

ՆԵՐԳԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՎԱՄԱՅ ՆԱՍՏՈՂՈՒԹԻՒՆ

Հերթն այժմ հասել է «ՇԵՏԵ» լրագրին: Այժմ այդ լրագրին է սկսել մեղադրանքներ թափել և կասկածներ յարուցանել կովկասեան ազգերի և

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՍՈՒՐԲ ԱՂՋԻԿԸ

(ՃՇՄԱՐԻՏ ԱՆՅՔ)

Շուտով մի նոր ճանապարհ բացվեց և սուրբ աղջիկը բանաստեղծութեամբ անցնելով բաղնիքեան միջից, մտաւ մատուռը և ծոնը իջնելով քանդակած սեղանի առջև՝ սկսեց աղօթել: Բաղնիքիցը պատել էր նրան խորին լուռութեամբ, բայց մատուռից դուրս, ուր բաղնիքի հանդէպ մտնել էր տեղ չը լինելու պատճառով, նստում էր ծովի կատաղի ալիքներին, ամեն մէկն աշխատում էր մտնել մատուռը, տեսնել սուրբ աղջկան, լսել նրա մարգարէութիւնները...

Մի քանի րոպէ աղօթելուց յետոյ աղջիկը յանկարծ ուշաթափվեց, այդ ժամանակ բացվեց նրա երեսը. դա բաւական համարական երես էր, միայն նիւթը և գեղնած. ու աղջիկը, որոնք եր-

միթէ կարելի է այդքան էլ բացարձակ կերպով չհղած բաներ հնարել և մտքեր պղտորել:

ԻՆՉ ՊԵՏԻ ԵՒ ԼԻՆԵՒՆ ԵՒ ԻՆՉ ԵՆ

Օգտիմիտներն ասում են. «Լինն ոյժ է. նա կարող է սիրտ տալ, ոգի տալ, տղամարդուն. կինը կրակ է, որ կարող է վառել սառած սրտերը»:
Սակայն, առանց օգտիմիտ լինելու էլ, դժուար չէ զղալ, տեսնել և խոստովանել, որ այդ գեղեցիկ խօսքերը մեր գեղեցիկ սեռի համար չեն տալիս, և որ հայ կինը և օրիորդը չէ «այն կրակը, որ կարող է վառել սառած սրտերը»:
Առանց հողերան լինելու էլ հեշտ է հասկանալ, որ յիրաւի կինը, մանաւանդ մեր այժմեան սանտիմենտալ դարում, մեծ ներգործութիւն ունի տղամարդու վրա: Առանց բռնաներ կարողութեան և թաղամարդուն վրա լինելու և կամեղիաներ տեսնելու էլ նոյն իսկ հասարակ մասկանա-

ցուն իւրաքանչիւր քայլափոխում նկատում է, թէ ինչպէս ինտելիգենտ հասարակութեան մէջ կինը, ըստ երևոյթին թաղուհի է, որ տիրում է սրբուհի լրաց, մի ոյժ է, որ ղեկավարում է տղամարդու զգացմունքները և ջղերը...
Սակայն մի փոքրիկ հարց. — արդեօք կանայք ղեկավարող, ներգործող և ազդու դեր են կատարում բոլոր դէպքերում, թէ միայն մի յայտնի տեսակի դէպքերում: Տարաբաղաբար, միայն մի յայտնի տեսակի դէպքերում, — կը պատասխանենք:

Եթէ հարկաւոր է սայօնի մէջ գեղեցիկ և նազելի կնոջ ձեռքում տղամարդուն խաղալիք դարձնել — այդ դէպքում կանայք ուժեղ են: Եթէ հարկաւոր է ապացուցանել, թէ ճշմարիտ են բոլոր մանկերի մէջ նկարագրած դէպքերը, երբ կինը այնպէս է ղեկավարում տղամարդու ջղերը, ինչպէս լաւ ձի հեծնողը՝ իր ձիւն, — էլ կանայք անմասն են: Եթէ հարկաւոր է վերջապէս ապացուցանել, թէ ժամանակակից հասարակութեան մէջ կնոջ ամենամեծ արժանաւորութիւնը նրա տեսքը և դրաւիչ ձեւերն են, — արժանաւորութիւններ, որոնցով կարելի է միշտ յաղթութիւն տանել, — էլ կանայք անմասն են:

Բայց դրանից հետո կանայք, և յատկապէս մեր կանայք չեն դնում: Եթէ մեր ինտելիգենտ կանայք և օրիորդներ, դեռ ես այնքան հայկական են մնացել, որ նոյն իսկ սալօններում էլ տղամարդկանց վրա թաղուհի դառնալ չեն ուզում, եթէ հայկական ծածկամտութիւնը և սոյն իսկ ներդաւածութիւնը դեռ թոյլ չէ տալիս հայ կնոջ տղամարդուն առաջ բաց անել իր հոգեւոր աշխարհը, եթէ, ասում ենք, այդ փոքրիկ բաներում էլ հայ կինը և օրիորդը դեռ

տուած յետ առնէ իր վիճու... Նա իմ բերանով այդ ամենն ասում է ձեզ և տալիս երեք օր ժամանակ... աղօթեցէ... աղօթեցէ...»

Աղջիկը նորից ընկաւ ուշաթափութեան մէջ և փրփուրը սկսեց հեռուէն թափվել բերանից: Կանայք բազմութիւնը նորից ալեկոծվեց օրպէս ծով. ոմանք բարձր ձայնով լալիս էին, ոմանք աղօթում. փոքրերը գոռում և գոչում:
Այդ ահալին բազմութեան մէջ միմյանիս միմեք արժանաւորական ժպիտը չըթուցնէրին կանգնած էր մատուռում, նոյն իսկ բանաստեղծ կողմին, խորին ուշադրութեամբ դիտում էր այդ անսովոր տեսարանը. դա մի օրիորդ էր, մատուռապէս 20—22 տարեկան. նա յոնքերը կիտած, մարմարեայ ճակատը կնճռոտած, խորին զուլանքով նայում էր քանանայի վրա, որը արտասուալի աչքերով ծոնը դրած օրիորդի առջև՝ աղօթում էր:

Օրիորդն երկար չը կարողացաւ համբերել. նա մոտեցաւ քանանային. — Ետեք-հայր, ասեց նա, ես ձեզ հարկաւոր ասելով ունեմ, չէ կարելի արդեօք մի երկու րոպէ թողնել ձեր աղօթքը: Քանանան մի սուր հայեացք ձեռք օրիորդի

յետեւ մնացել, դժուար չէ եղբակցանել, որ միւս, աւելի լայն, աւելի մեծ և աւելի բարձր գործերում և հարցերում մեր կանայք այնքան թոյլ, այնքան անզոյն և այնքան սառած են, որ ասել նրանց մասին թէ՛ «կինը ոյժ է, որ կարող է սղեւորել, կինը կրակ է, որ կարող է վառել սառած սրտերը», — կը նշանակէ մի վերաւորական հեղեղութիւն անել ամբողջ ինտելիգենտ հայ կանայք և օրիորդները վրա...:

Նայեցէք ձեր շուրջը, ուսումնասիրեցէ ինտելիգենտ հայ օրիորդի և կնոջ ամբողջ կեանքը, գործերը, խօսակցութիւնը, դիտեցէ, թէ նա ինչպէս է վերաբերվում դէպի ընթացիկ հասարակական մեծ և փոքր գործերը, տեսէք թէ՛ նա ինչ հակումներ է արտայայտում որ և է հասարակական նոյն իսկ շատ վեհ գործերում, և դեռ կը խոստովանեք, որ վերեւ յայտնած աննպաստ կարծիքը — ճշմարտութիւն է, թէ և դեռ ճշմարտութիւն...:

Եւ այդ դեռ ճշմարտութեան պատճառը պարզ է ցերեկվայ լույս նման:
Որպէս զի կինը կարողանայ մղել տղամարդուն դէպի մի ծանր հասարակական գործ, որպէս զի կինը կարող լինի յուսադրել, սիրտ տալ իր եղբորը, ամուսնուն, ծանօթին, որպէս զի մի օրիորդ կարող լինի ողի ներշնչել իր շրջապատողներին, որպէս զի կինն իր անկեղծ ոգևորութեամբ և հաւատով դէպի հասարակական գործունէութիւն ասպարէզ մղել տառապիտ, կամ հիւսիսով լի տղամարդուն, — դրա համար հարկաւոր է, որ նախ ինքն կինը, կամ օրիորդը հասկանայ հասարակական գործի էությունը, նշանակութիւնը և կարեւորութիւնը, հարկաւոր է որ նախ կանայք իրանք ունենան հասարակական գործունէութեան ճշգրտում, հարկաւոր է, որ կանայք իրանց զարգացմամբ և մտաւոր պահանջներով հասարակական գործունէութեան կարիք զգային, և միանգամայն ներշնչված լինէին այդ զգացմունքով, թէ մի օր և է հասարակական ձեռնարկութեան համար կարելի է պէտք է անձնական զոհաբերութիւն անել. — մի շարք այդպիսի տարրական ճշմարտութիւններ:

Բայց, տարաբաղաբար, այդ բոլորը մեր ինտելիգենտ կանայք չեն հասկանում: Հայ կինը հասարակական գործերին նուիրվելու չափ զգացում չունի, հայ ինտելիգենտ օրիորդը, իբրեւ հասարակական տիպ, դեռ այնքան չէ հասունացել, որ կարողանայ լրջօրէն վերաբերվել դէպի գործը, զոհելով դրա համար իր հանգստութեան ժամերը, իր անձնական անհոգ և հանգիստ կեանքը:

Մի խօսքով մեր ինտելիգենտ կանայք դեռ հասարակական գործունէութեան համը չեն աւելի, դեռ այն աստիճանին չեն հասել, որ կարողանան զոհաբերութիւններ անել, և այդ պատ-

վրա, արդեօք նա հասկացան օրիորդի դիտաւորութիւնը — դժուար. այսքան ուղիղ է, որ նա յաղթվեց օրիորդի բարկացող հայեացքից:

— Շատ լաւ, որդի, պատասխանեց նա, և վերակնայով օրիորդի հետ գնաց դէպի մատուռի մի անկիւնը:

Քիչ ժամանակից յետոյ օրիորդը նկատեց, որ սուրբ աղջիկը արդէն ուշքի է եկած և քանանան բռնած մի թաշկինակի չորս ծայրերից, ման էր դալիս կանայք մէջ:

— Որո՞րմութիւն չնորհեցէ ձեր մեղաց համար աղօթող սուրբին...:

Եւ կանայք հզոււ էին թաշկինակի մէջ փող. նրանցից ոմանք իրանց զլիւր ոտկայ դրամները կտրելով՝ տալիս էին:

Օրիորդը տեսնում էր այդ բոլորը:

— Ահա ձեզ ողորմութեան մի նոր ձև, ակամայ դուրս թուաւ օրիորդը չըթուցնէրին. այժմ ես հասկանում եմ այս բոլոր գողութիւն տեսարանի նպատակը:

Քանանան ձեռքերով բազմութիւնը, արդեւ կերպով հեռացաւ:

ճառով նրանք ոչ թէ միայն տղամարդին չեն մղում, դեպի հասարակական գործունեությունն փշոտ ասպարեզը, ոչ թէ միայն չեն խրախուսում յուսահատ և հիասթափված տղամարդին, այլ մինչև իսկ յետ երկանցիկ տղամարդին հասարակական այս կամ այն գործին նուիրվելուց, ասելով նրան՝ «այսքին ինձ համար, հետաքրքրվիր ինձանով միայն»:

Գոյրը խրատներ է կարգում եղբոր գլխին ասելով՝ քո գլուխը պահիր, հերթ է: Կինը գայլի առետարան է կարգում իր մարդու գլխին, կրկնելով՝ «մեր հոգսը քայլիր, ուրիշների հետ ինչ գործ ունենա: Մայրը սառած ջուր է ածում որդու գլխին՝ մրմնջալով նրա ականջին՝ «այ, որդի, իսկըն արի, քո դարձը քայլիր, քո ինչ բանն է ուրիշների գործերում խառնվելու:— ահա թէ ինչ է լուծում հայ տղամարդն իր քրոջից, իր կնոջից, իր մորից:

Ի հարկէ, այդպէս չը պէտք է լինէր. բայց տարադպրեալ այդպէս է: Եթէ մեր կանայք դարձապես, հասունացած, հասարակական ոգով ներշնչված և մտաւորապէս ու բարոյապէս աւելի բարձր լինէին, այն ժամանակ անկասկած նրանք մեծ խթան, դրդիչ և ոգևորիչ ոյժեր կը լինէին տղամարդու համար:

Բայց, տարադպրեալ, մեր կանայք դեռ այնքան դուրս են հասարակական ոգուց և մտաւոր դարձագոյնից, որ ոչ թէ չեն ոգևորում տղամարդուն, ոչ թէ չեն վառում նրա սառած սիրտը, այլ նոյն իսկ որ և է հասարակական գործի կամ ձեռնարկութեան մէջ խառնված ժամանակ, հիասթափեցնում և յուսահատեցնում են ընդերքին, որովհետեւ պարզ երևում է, որ իրանց միակ շարժառիթը—ցուցամոլութիւնն է, և դատարկ փառասիրութիւնը: «Թող իմանան, որ ես էլ մի բան եմ անում»—ահա մեր վերին աստիճանի հակակրեկի ցուցամոլ կանանց գործունեութեան այդ-բնույթը:

Իսկ այդ տեսակ երևակայական ցուցամոլութեամբ և անսիրտ տենչանքով կինը ոչ թէ չէ կարող նպաստել գործին և ոգևորել տղամարդին, այլ և կը խախտի ամեն մի գործի կանոնաւոր ընթացքը, առաջ բերելով դէպի ինքը հեգնութիւն և արամամբանք...

Ուրեմն էլ ինչ արժէք ունեն մեր կանայք համար այն գեղեցիկ ֆրազները, թէ «կինը ոյժ է, կինը կրակ է, որ կարող է վառել սառած սրտերը»:

Խ. Մ.

ՆԱՄԱԿ ՀԻՆ-ՆԱԽԻՋԵՆՈՒՆՅ

Փետրվարի 19-ին

Ինչպէս շատ տեղերում, նոյնպէս և մեզանում սովորութիւն կայ, որ խաչը ջրից հանելու համար ընտրվում է քաւոր. նա ջրից հանում է խաչը և հետեւալ կիրակի օրը ծաշ է տալիս հոգեւորականներին և յայտնի իշխաններին: Բայց այս տարի մեզանում խաչի քաւորը լինելով պ. Սարգիս Տէր-Մինասեան, ճաշի փոխարէն նուրից սեղիկ երկսեռ ուսումնարանի ձրիակաթ աշակերտուհիներին հագուստ, ձեռագործութեան դասնաղան կտորներ և 5 ռուբլի ուսումնարանին: Արժանի է և չնորհալուութեան տեղացի պ. Ստեփան Տէր-Յակոբեան, որը նուրիք է տեղին երկդասեան ուսումնարանին սոյն 1891 թվի

III

Այդ դէպքեր երկրորդ օրն էր. ամբողջ քաղաքի խօսակցութեան առարկան օտուր աղջիկն էր, բայց աղէտ, հասարակ զատակարգը սարսափի մէջ էր. քաղաքին սպառնում էր մի վերին պատուհաս. որպէս մի Սողոմ-Ղոմոր, կործանվելու էր. քաղաքը իր բնակիչներով Սուրբ աղջիկն ասել էր, որ Աստուած պիտի ոչնչացնէ քաղաքը և տուել էր երեք օր ժամանակ. արդէն մի օրն անցել էր: Առաւօտից մինչև երեկոյ կանայք գնում գալիս էին խելառ-օղլի. երկուստարթութեան մի մասը կատարած էր մի քանիսն երեք, որոնք ոչ մի միջոց ձեռք չէին առել այդ յիմար աղջկայ և աւելի էլ աղէտ քահանայի դէմ, որն առաջնորդ էր եղած այդ աղջկան:

VI

Քաղաքը ոչնչանալու նշանակված օրն էր. ճաշից յետոյ սաստիկ երկրաշարժը քար քարի վրա չը պիտի թողնէր և անուսակ ժողովուրդը իր տան փլատակների տակ գտնելու էր գերեզման, սարսափը մեծ էր հասարակ ժողովուրդի մէջ, ժանաւանդ կանանց մէջ:

«Աղբիւրի և Տարաղի» համարները: Յանկալի է, որ միւսները ևս հետեւին այս օրինակին, որ թէ ուսումնարանը առիթ ունենայ կառավարվելու և թէ ուսումնարանի դրադարանը ձոխանայ զանազան տեսակ նպատակայարմար գրքերով:

Մեզանում այժմ վաճառականութիւնը շատ ընկած դրութեան մէջ է. վաճառականներին, որին զիմեւ լինես՝ մի և նոյնը կասեն. «առետուրը շատ քուտտ է, օրեկան դոքանի ծախսը չենք կարողանում վատարկել, եղածի մէջն էլ օգուտ չէ մնացել»: Բայց թէ Նախիջևանում վաճառականութիւնը ինչու է այդքան յետ մնացել,—այդ նրանիցն է, որ վաճառականութեան յետ մնալու պատճառը՝ նոյն ինքն վաճառականն է և պակաս վնաս չէ հասցնում նոյն իսկ իրան վաճառականին: Գա ըստդ ինքն է մանրավաճառի իրար մէջ մրցութիւնն է: Որինակ միմեանց կամենալով վնաս տալ, ապրանքը շատ ժամանակ վնասով են ծախում և երկու կողմն էլ վնասվում են:

Տեղի թատերասերներին խումբը, ամսիս 17-ին ժողով կազմվելով, վճակել վարդանանց սօնին՝ հիեղաբերի երեկոյան տալ մի ներկայացում յօգուտ ուսումնարանին: Խաղալու են «Սամուէլ» ողբերգութիւնը և «Ս. Բրիլ օյն» կատակերգութիւնը մի արարուածով:

Մեզանում ցուրտը մինչև վերջին օրերս հասնում էր 15 աստիճանի (Նոմիւրի Չերմաշիով): Բայց յանկարծ եղանակը մեղմանալով, ձիւնը սկսվեց հալել և փողոցներում լճեր ու յորդաւառ առուակներ գոյացան: Այդպիսի փոփոխական ձմեռ մեզանում երբեք տեսած չէինք:

Մթնշաղկի գնիւրը մեզանում այժմ չափաւոր են. ալիւրի պուրը արժէ 80 կօպ., ցորենին 70 կօպ., թխած հացի առաջին տեսակի ֆունտը արժէ 4 կօպ., երկրորդ տեսակին 2 1/2 կօպ., բրինձի պուրը—2 ռուբլի, ուշաքի մի ֆունտը—8 կօպ., առաւրին—6 կօպ., հաւի հատը 15—25 կօպ., ձուի 4 հատը 5 կօպ., և այլն:

Ա. Տ. Մ.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Մեզ գրում են Կողը զիւղից, որ կողակցի, վաղորդապատանակ պ. Ն. Նարինբեգեան այս օրերս այցելելով Կողը գիւղի միջանահան արական հայոց դպրոցը, նուրից զարեցին 10 ռուբլի, խոտանալով իր կենդանութեան ժամանակ ամեն տարի նոյնքան տալ դպրոցի օգտին:

Ստացանք երեսնեօթ 31 ռուբլի յօգուտ հիւանդ դերասան Արամանին: Փողը հանգանակել է իր շրջանում երևանի հայ երկասարգների մի խումբ:

Փետրվարի 28-ին, հինգշաբթի օր, ԹԻՖԼԻՍԻ կառավարական բանկի թատրոնում հայ դերասանները սերիոյների հետ միասին ներկայացրին «Վարդանանց պատերազմ» պիէսան: Խաղը բաւական աջող անցաւ: Թատրոնը կատարելապէս լի էր և շատերը հասարակութիւնից տոմսակ չը գտնելով թատրոնի կատարում, յետ դարձան իրանց տները:

Մարտի 2-ին, չարաթ օր, ԹԻՖԼԻՍԻ ժողովարանի դահլիճում կայացաւ դիմակաւոր պարա-

հանդէս յօգուտ Թիֆլիսի հայոց հրատարակչական ընկերութեան: Ժողովուրդը շատ քիչ կար և պարահանդէսը վերին աստիճանի տխուր և անկենդան կերպով անցաւ: Այն սակաւթիւ կանայք և օրերս օրեր, որոնք եկել էին, բոլորն էլ առանց դիմակի էին եկել. ընդամենն երեք դիմակաւոր տիկիններ կային ամբողջ դահլիճում:

Երկուշաբթի, մարտի 5-ին, կատարվեցան ԹԻՖԼԻՍԻ Գումալում քաղաքապետի ընտրութիւնները: Առաջարկվեցան հետեւալ կանդիդատները. Իւլմայով 28 ձայնով, Զուբալով 8 ձայնով, Եւանդուլով 3 ձայնով, Իշխ, Արզումանյան 5 ձայնով, Եւ. Շահպարտեանց 3 ձայնով, ապա Բեժանով, Խաթաիով, Զվիգիւկով, Սարաշիկ, Բուդաբով, Պապիսով, Թամաշիկ և Յովհաննիսեան՝ իւրաքանչիւր 1 ձայնով: Բոլոր կանդիդատները, բացի Իւլմայովից, հրաժարվեցան քուէարկվելուց: Իւլմայովը քուէարկվելուց յետոյ, ստացաւ 31 սպիտակ և 32 սև քուէ: Ուրեմն դարձաւ ոչ զք չընտրվեց Թիֆլիսի քաղաքապետը:

Այս օրերս Բոստոլում լոյս տեսաւ մի պատմական գիրք, որ կրում է հետեւալ վերնագիրը. «Ներթեր աղագլին պատմութեան համար. երեկի հայկազունը ի Պարսկաստան»: Գա Գալուստ Շերմաշեանի աշխատութիւնն է, որը անցաւ տարի արժանացաւ Իւլմիւրեան մրցանակին Կ. Պոլսում: Այն ժամանակ Կ. Պոլսի լրագրիւնները տպագրեցին Գարեգին եպիսկոպոս Սրաւանձաւեանի յայտնած կարծիքը այդ գրքի մասին, որ նա գրել էր ըստ յանձնարարութեան Իւլմիւրեան մրցանակաբաշխութեան յանձնաժողովի, և մեր ընթերցողներին մենք ծանօթացրինք յանձնաժողովի որոշումներին: հետ: Ինչպէս զբք վերնագիրն էլ ցոյց է տալիս, գիրքը պարունակում է Ներթեր Պարսկաստանում գործած նշանաւոր հայերի կենսագրք: Գրքի հեղինակը, ինչպէս ասված է առաջաբանի մէջ, այդ ներթերն մեծ մասը հաւաքել է անձամբ՝ անմիջական աղբիւրներից:

Ստացանք Պետերբուրգում տպագրված մի գրքի՝ «Բժշկական նախնական միջոցներ» վերնագրով: Գրքովը պարունակում է մի շարք բժշկական միջոցների բացատրութիւններ, որոնք անհրաժեշտ են յանկարծակի հիւանդութեան և վործանքի ժամանակ, ինչպէս, օրինակ, ուշագնացութեան, խեղդանալութեան, կայծակնահար լինելու, թուսաւորութեան, կատարած շան կամ օձի կծած դէպքերում և այլն և այլն: Գրքովի աշխատասիրողն է բժիշկ Ա. Բուդուկեան, որը բաւական մտաշիկ կերպով է գրել ժողովրդական ընթերցանութեան համար նշանակված այդ գրքովը: Այդ տեսակ փքրիկ, գնի կողմից մատչելի (արժէ 5 կօպէկ), գրքերն անաղին քանակութեամբ կարող են տարածվել և մտնել յետոյ գիւղերն անգամ, և բաւական օգնութիւն կարող են անել ժողովրդին:

Ուստաց գրամատիկան խումբը, մարտի 3-ին տուեց սեղօնի վերջին ներկայացումը: Խաղում էին պատմական «Ժեղիմիր» պիէսան, որը պէտք է անել, անցաւ բաւական աջող և սահուն կերպով, մեծ բաւականութիւն պատճառելով թատրոնում հաւաքված մեծ քաղմութեան:

Բաղրութիւնը, բայց ոչ քահանան և ոչ աղջիկը ուշագրութիւն չը դարձրին նրա խօսքերին և ուղում էին մտնել մատուռը, երբ յանկարծ զինուորի նշանով չորս ձեռներ բռնեցին քահանային, իսկ աղջիկը կերաւ երկու փառաւոր մորակ: Սարսափը տիրեց բոլորին, աղջիկը սկսեց անիծել: «Հոտով երկինքը կրակ կը թափէ ձեր բոլորի վրին, կը կործանվին ձեր տուն և տեղը...» գետնը պատառնալով կը կշտնէ ձեռք. զինուորներից ոչ ոք ուշագրութիւն չը դարձրեց նրա խօսքերին:

—Хорошо, хорошо, убирайся, վրում էր զինուորների պատասխանը:

Եւ նրանք սկսեցին ցրուել տնիքից. ով դիմադրում էր՝ անխնայ հասնում էր նրան մորակը: Քահանան տեսաւ, որ այդպէս չէ կարելի մըտնել քաղաք, դա կարող է վատ հետեւանքներ ունենալ, ուստի սկսեց աղաչել ազատ թողնելու իրան, խոտանալով յախտեան այդ կողմերը ոտը չը դնել. զինուորներն արձակեցին քահանային և բաղմութիւնը հեղդհեղ գրուեցաւ: Հակառակի օրն այդ օրն արեգակը կարծես

Բանի թատրոնում, ինչպէս երևում է յայտարարութիւններից, մարտի 10-ից պէտք է սկսվեն Ֆրանսիական օպերետային ներկայացումներ: Ստացում են յայտնի օպերետային երգչուհի Աննա Դիւդիկին իր խմբով, որն արդէն ճանապարհ է ընկել Աւստրալիայից դէպի մեր քաղաքը: Տարադպրեալ թատրոնի տեղերի դներն այնքան ծայրահեղ կերպով թանց են նշանակված, որ հասարակութեան մեծ մասը զօրով կը մնայ այդ ներկայացումներին յաճախելու հնարաւորութիւնից:

Այս օրերս Թիֆլիսում երկրորդ տպագրութեամբ լոյս տեսաւ պ. Ղ. Աղայեանի «Անահիտ» գիրքը: Այդ գիրքը վաղուց լաւ յայտնի է ընթերցող հասարակութեան, որը իրաւամբ համարվում է այդ հեղինակի ամենալաւ աշխատութիւններից միմը. և այդ պատճառով «Անահիտ» արժանաւորութեան մասին խօսելը կրկնութիւն միայն պէտք է համարել: Գրքովը հրատարակված է Բազուկ Մարգարեանի ընկերութեան հաշիւով, զնանաւորված է բաւական մատչելի, այն է՝ 15 կօպէկ: Ընթերցութեան այդ վարմունքը խրախուսանք և չնորհալուութեան է արժանի:

Ստացանք յօգուտ Աղամեանի Եւայտալի մի խումբ նուիրատուներից 20 ռուբլի և Մայիսում բնակվող պ. Անդրէասեանից 10 ռուբլի: Նախկին 31 ռուբլու հետ ունենք այժմ յօգուտ Աղամեանի՝ 61 ռուբլի:

Մարտի 4-ին, երկուշաբթի օր, ԹԻՖԼԻՍԻ կրուժօլում կայացաւ մեր քաղաքի Ֆրանսիական Կոլոնիայի զգեստաւորված պարահանդէսը: Ֆրանսիոնների մի քանի զգեստներ շատ գեղեցիկ և նկարագրական էին: Կրուժօլի դահլիճները լի էին թէ ֆրանսիական և թէ անդալան հասարակութեան ներկայացուցիչներով: Առանաւարակ պարահանդէսը շատ աշխոյժ անցաւ և պարերը շարունակվեցան մինչև առաւօտը: Ամենից շատ հաւաքված էր հասարակութիւնը այն դահլիճում, որտեղ վրձնակապիտէն էր կատարվում. շատերը տարան լանդազլին իրեր: Ըստ երևոյթի, պարահանդէսից և վրձնակապիտէնից դուրսացած արդէնք յօգուտ Ֆրանսիական բարեգործական ընկերութեան բաւական նշանաւոր պիտի լինէր:

«Արեւել» լրագրում կարդում ենք. «Բեղերու պուրկի մի քանի նշանաւոր դրադէսներ և մասնաւոր անձինք խմանալով մեր հուշակաւոր արուստագէտի երկարատե հիւանդութիւնը հեռագրաւ տեղեկութիւն ինքրած էին մայրաքաղաքը Ռուսիայի զեպանատուներին: Այս հանգամանք աւելի թուաւ որ դեպքանաւոր պաշտօնեայք ևս սկսան լրջօրէն ի նկատ առնուլ Պ. Արամեանի հիւանդագին կացութիւնը: Կեանքանաւոր զինուորական կցորդը խմանաւել կաշնին և Ռուսիոյ հիւանդանոցի բժիշկ Տրեթ. Պլեսկովի մի քանի օր առաջ Պեյլիքեթէ երթալով յայտնեցին մեծ արուստագէտին թէ Բեղերուպուրկի իր բարեկամաց և իրենց ջերմագին փախաքն է որ տեղափոխուի ուսական հիւանդանոց, որպէս զի բժշկական ամեն ինչամբ լինին ի պահանջել հարկին: Պ. Արամեան տարիէ մը ի վեր կօկորդի սաստիկ խիթեր ունենալով Տրեթ. Պլեսկովի գործողութիւն մը կատարեց կօկորդին մէջ: Գործ

աւելի պայծառ էր լուսաւորում, մեղմ քամին փչում էր ամեն կողմը և մեղմացնում ամառանային անտանելի չափը և երբ անցաւ քաղաքը կործանվելու նշանակալ ժամը, կանանց հաւատը դէպի սուրբ աղջիկը միանգամայն հիմնապատակ կործանվեց և նրանք հասկացան, որ խաղալը են դարձել մի ստոր խաղեղայութեան:

Անցած էր այդ դէպքից մի ամիս և մեր սուրբ աղջիկն արդէն պատարաստվում էր ամուսնանալու: Իր արթններով հաւաքած վրդով նա մի քանի ձևեր նոր յորեր էր պատարասեղ օժիտի համար և նոյն տէր-Մանուկի ձեռքով ամուսնացու մի երկուստարդի հետ:

Տէր-Մանուկի էլ հին, պատարաստած վրարկուն նորովից... Բայց ինչ հրաշք էր զինուորների այստեղ երևալը, այդ բանը մնաց տէր-Մանուկի համար մինչև վերջը գաղտնիք:

Փ.

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻ ԲՈՐՍԱ

Մարտի 5-ին		
Լճային վրա 10 ֆունտ արծե . . .	84	55
Բերլինի վրա 100 մարկ . . .	41	52
Փարիզի վրա 100 ֆրանկ . . .	33	50
Ռուսի . . .	6	79
Մաքսային կուպոններ . . .	135	50
Արծաթ . . .	1	06
Բորսային գիտություններ . . .	3 3/4	և 5 0/0
Պետ. բանկի 5 0/0 տոմս . . .	103	37
— — — 2-րդ . . .	102	12
— — — 3-րդ . . .	102	25
— — — 4-րդ . . .	102	25
— — — 5-րդ . . .	102	25
— — — 6-րդ . . .	102	25
6 0/0 ոսկեային բանա . . .	145	—
4 0/0 ոսկեային փոխառություն . . .	—	—
Արևելյան 5 0/0 փոխառ. 1-ին շրջ. . .	102	62
— — — 2-րդ . . .	102	50
— — — 3-րդ . . .	103	—
Ներքին 5 0/0 առաջին փոխառություն . . .	239	25

— — — Երկրորդ . . .	223	50
Պետական. երկաթուղային բենտ . . .	104	50
5 1/2 0/0 բենտ . . .	100	—
4 0/0 ներքին փոխառություն . . .	99	75
5 0/0 դրա. թղթ. ալմ. կալ. բանկի . . .	102	—
5 1/2 0/0 վկայակ. գիւղ. հող. բանկի . . .	103	25
4 1/2 0/0 դրաական թղթեր կալուած. փոխ. կրեդիտ. բանկի . . .	139	50
— — — թղթալ. . .	101	50
Պետերբուրգի քաղաքային կրեդիտ. բանկի . . .	101	87
Մոսկովայի քաղաք. օբլիգացիաներ . . .	101	—
Օդեսայի . . .	101	50
Թիֆլիսի . . .	—	—
— — — թղթ. թիֆլիսի կալ. բանկի . . .	—	—
— — — փոխառություն . . .	—	—
Ս. Պետերբուրգի բորսայի արամադրություններ հանդարտ է:		

Խմբագիր-հրատարակող՝ Գ.Ի.Գ.ՈՐ ԱՐՄԵՐՈՆԻ

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ՖԻՐՄԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԽԱԳԵԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
MESSAGERIES MARITIMES
(ՄԵՍԱՃԵՐԻ ՄԱՐԻՏԻՄ)

Կանոնադր. և ուղղակի երթևեկություններ ԼՕՆԴՈՆԻ և ԲԱՐՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ
Ուրբաթ, 8/20 մարտի դուրս կը գնայ ԲԱՐՈՒՄԻՑ GUADALQUIVIR (ԳՈՒԱԴԱԿՎԻՐ) շոգենաւոր, նաւապետ BERNARD (ԲԵՆԱՐԴ) ղեկավար Կ. Պոլիս, Մարտի, Հալիպոլ, Լճային, մանկավարժ և միջանկեալ նաւահանգիստները:
Ազգանունները ԲԱՐՈՒՄԻՄ Կ. Գ. ԵՍՍԵՆՃԵՐԻ, ԹԻՖԼԻՍԻՄ՝ ԳԼՈՐԳ ԶԵՋՈՒԲԵԱՆ
ՀԵՋՈՒԲԵԱՆՑԻ, իսկ ԲԱՐՈՒՄԻ մէջ՝ ԳՕԼԻՆՈՒՍԻ:
2—2

Լոյս տեսաւ և վաճառվում է, Մոսկովայում տպագրված

„Ս Ո Ւ Ա Կ“

ազգային լիակատար երգարանի
ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՏՈՐԸ

Այս հատորի մէջ, բացի բոլոր դործածական երգերից, տպագրված են և նոր երգեր, և բանաստեղծություններ, և երգերին վերաբերող քանի մի արձակ գրութիւններ, թուով 282: Ձը նայելով դրէի մեծութեանը, իւրաքանչիւր օրինակի գինն է, Բազուի մէջ, 1 ռուբլի, իսկ դրսի քաղաքների համար, ճանապարհածախսով 1 ռ. 20 կ: Օտարաքաղաքացի ցանկացողները դիմելու են Բագու, „Սոխակի“ հրատարակիչ Գրիգոր քահանայ Գրիգորեանցին՝ այս հասցեով:
Священнику Григорию Григорьянцу, Баку.
4—4

„ՄՇԱԿ“ լրագրի ընթերցողներն այդ լրագրի № 6-ի մէջ կարդացած կը լինեն ՀԻՆ-ՆԱԽԻՋԵՆԻՍԻ քաւառի ԶԱՀՈՒԿ զիւղի ծխական-գաղութում հիմնված ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ մասին:

Այժմ խոնարհաբար խնդրում եմ յարգելի ընթերցողներին, որ ուշադրութիւն դարձնեն նոր բացված գրադարանի վրա և չը զլանան զրբեր նուէր ուղարկել այդ աղքատիկ գրադարանին:

ՀԱՍՅԷՆ. Նախիչեւան, (Յրիւ. ԿԵԸ.) Դճաւսկոյ Արմանսկոյ քերական ուսումնարանի ուսուցիչ Ստ. ՏԵՐ-ՅԱԿՈԲԵԱՆՑԻ:
3—3

ՍԵՐԱԿ ԹԱՐԱՅԵԱՆՑԻ

ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑՈՒՄ

ԲԱՐՈՒ քաղաքում ընդունվում են ամեն տեսակի գրքեր կոմիտայով վաճառելու համար, Հասցէն. Баку, книжная торговля, Седрака Тараянца.
4—10 (Կ. Շ.)

ԱՄՈՒՍՆԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐ

ԱՐԻՍՏԱԿԵՍ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՍԵՐԱԿԵԱՆՑԻ

Մասն առաջին. ՀԱՍ ՈՒ ՁԸՀԱՍ

Մասն երկրորդ ԼՈՒԹՈՒՄՆ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԱՆ

Կերպարան եպիսկոպոսի այս աշխատութեան մէջ հետադասված է՝ 1) Ամենաուրեշեան խորհուրդը և նրա մասին կանոնադրութիւնը հիմնադրութեան ժամանակներում: 2) Նոյնը քրիստոնեայ եկեղեցու մէջ: Այդ ընդհանուր տեսութիւնից յետոյ՝ հեղինակի գլխաւոր և միակ նպատակն է ցոյց տալ հայոց եկեղեցու կանոնադրութիւնը ամենապահանջներով:

Կիրքը ծախվում է Թիֆլիսի Կենտրոնական գրավաճառանոցում:

Կինը, առանց ճանապարհածախսի, 1 ռուբլի:
7—7

Մի պատճառով ԸՆՏԱՆԻՔ կամենում է իր մօտ պահել զիշերթիկ մանուկներ՝ աշակերտներ կամ աշակերտուհիներ: Ընտանիքի զաւակները դուռնաւոր և որդին, որոնք ուսանում են գիմնազիաներում, առաջինը 8-րդը, իսկ երկրորդը 6-րդը դասարանում: Կարող են պատրաստել աշակերտներին ուսումնարանների ստորին դասարանների համար և թղթերի հետ կրկնութիւններ անել, նմանապէս պարտաւի յարանց հետ և հայոց լեզուից: Հասցէն հարցնել „Մշակի“ և „Աղբիւրի“ խմբագրաներում:
4—10

ԾԱՆՈԼՈՒՄ Է

ԳԻՒՂԱԿԱՆ ԴԵՂԱՏՈՒՆ

ՍԱԼԻԱՆՈՒՄ, Բագուի նահանգում: Պայմանների մասին տեղեկանալ ԲԱՐՈՒՄ քաղաքում, Բիլիբիլիսի գեղագործից:
2—3 (Կ. Շ. Կ.)



„ՄԻՇՈՒՆԱՑ“

ՄԿՆԵՐ ԿՈՏՈՐԵՆՈՒ ՐԻՍ ԴՈՒՍՄԱՆԻ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ

Գլխաւոր պահեստը գտնվում է Թիֆլիսում և Բագուում, Բարձրագոյն հաստատված դիտատան ապրանքների վաճառման կովկասեան ընկերութեան մօտ:
25—50 (Շ.)

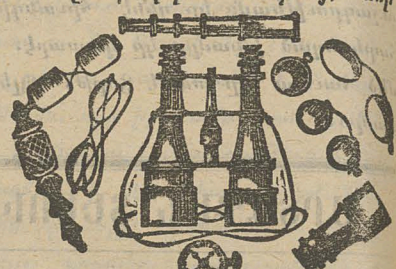


Մ. Գ. ՑԵՏԼԻՆԻ

ՃԱՄԱՑՈՑՆԵՐԻ ՄԱԳԱՋԻՆ

ՕՊՏԻԱԿԱՆ ԲԱՃԱՆՄՈՒՆՔԸ

Պայտաի այգու դիմաց, անկիւնի մագաղինում, ստացված է մեծ ընտրութիւն՝ ոսկեայ, նոր ոսկեայ, նիկելեայ, պողպատեայ և կրկայի ոսկերից ԱՅՆՈՑՆԵՐ, ՊԵՆՆԵՆԵՐ և ԼՕՐԵՆՏԵՐ: Թատրոնական և դաշտային ԲԻՆՈՎԻՆԵՐ, ՋԵՐՄԱՋԱՓԵՐ, Թէ սենեակների, Թէ դուռը կախելու և Թէ վաննանների համար վերաստուգված և վկայական ունեցող ՄԱԿՍԻՄԱԼ ջերմաչափեր: Եօրնէտի և պէսնէի համար ոսկեայ, արծաթեայ, նոր-ոսկեայ շղթաներ, նմանապէս մետաքսեայ և մետաքսեայ թիկեր:
Այնպէս և պէսնէներ տրվում են նմանապէս բժշկների պատուէրով:
Մագաղինում յանձն են առնում նմանապէս փաշած իրերի նորոգելը և ապագիների զննելը:
ԳՆԵՐԸ ամենաշափաւոր են:
4—50 (Շ.)



ՊՐՈՎԻԶՈՐ Ա. ՇՏԵԻՆԵՐԻ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ

ԱՏԱՄՆԵՐԻ ՑԱԽԻ ԵՒ ՓԶԱՆԱԼՈՒ ԴԵՄ

ՊՐՈՎԻԶՈՐ ԱՏԱՄՆԱԴԵՐ ԿԱԹԻՆԵՐ 50 ԿՈՔ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԿՈԿԱՑՆԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱՅԻՆ ԷԼԻԿՍԻՐ 80 ԿՈՔ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԱՏԱՄՆԱՅԻՆ ՓՈՇԻ 30 ԿՈՔ

ԳԻՒՄԱՐՈՐ ՊԱՀԵՍ

ԹԻՖԼԻՍԻՄ՝ Գեղագործական ապրանքների կովկասեան ընկերութեան մէջ և պ. պ. Շահ-պարոնեանցի, Մակկէրի, Սէնի-կովսկու և Աղմուրովի գեղատներում:



50—52 (Կ.)

РАЗОСЛАНЪ ПОДПИСЧИКАМЪ

10-й ВЫПУСКЪ

НАСТОЛЬНАГО ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКАГО СЛОВАРЯ

слова отъ Барментъ до Беза) 12 портретовъ (Барнай, Баррастъ, Бартоломео, Бартъ, Барятинскій, Ватюшковъ, Бахъ, Бебутовъ и др.) 17 рисунк. въ текстѣ. Отдѣльные выпуски продаются во всѣхъ книжныхъ магазинахъ по 30 и 40 к., смотря по разбору бумаги. Подписка продолжается: за 14 выпусковъ съ пересылкой и доставкой на домъ, на лучшей бумагѣ — 5 р. 80 к., на обыкновенной — 4 р. 40 к., исключительно въ Главной конторѣ Словаря Москва, Тверская, Гнѣздниковскій пер., д. Мартыновой. Выписывающіе выпуски отдѣльно, прилагаятъ по 10 к. за пересылку на каждый выпускъ, почтовыми марками.
3—3

ВЫСОЧАЙШЕ

ТОВАРИ-

МЕХАНИЧЕСКАГО И ЧУ-



УТВЕРЖДЕННОЕ

ЩЕСТВО

ГУННО-ЛИТЕЙНАГО ЗАВОДА

БЕЛИНО-ФЕНДЕРИХЪ

ВЪ ОДЕССѢ.

Складъ и производство сельско-хозяйственныхъ и заводскихъ машинъ и орудій, какъ-то:

Постоянныхъ паровыхъ машинъ и котловъ разныхъ системъ и силъ, Мукномольныхъ мельницъ и всякаго рода принадлежностей къ нимъ. Щеретовыхъ, вальцовыхъ поставовъ крупосѣкъ, буратовъ и всякихъ другихъ мельничныхъ машинъ системы Г. Даверио. Лѣсопильныхъ станковъ съ пилами. Конныхъ молотилокъ, и приводовъ, вѣялокъ, соломорѣзокъ, кукурузныхъ молотилокъ—ручныхъ, конныхъ и паровыхъ Прессовъ для винограда и сѣна. Маслобоекъ, брандспойтовъ и пасовъ. Конныхъ грабелей «Голинсбургъ».

Производство котельныхъ работъ и отливка изъ чугуна и мѣди.

Выполнение всякаго рода заказовъ для паровыхъ вальцовыхъ мельницъ, винокуренныхъ, пивоваренныхъ, сахарныхъ и другихъ заводовъ, вагоны для конножѣлезныхъ дорогъ.

Складъ локомотивовъ, паровыхъ молотилокъ, конныхъ молотилокъ со штифтовыми барабанами и конныхъ приводовъ известной фирмы Клейтонъ и Шутливортъ въ Линкольнъ, и Вѣнѣ.

Главный складъ жатвенныхъ машинъ и косилокъ «Желѣзная рама» и «Континенталь» Джостона.

Единственный складъ вальцовыхъ станковъ

Г. ДАВЕРИО въ Цюрихѣ.

Заводъ имѣетъ свой собственный эллингъ для постройки пассажирскихъ и буксирныхъ пароходовъ, паровыхъ катеровъ, баржъ и проч. и принимаетъ заказы на поднятіе на эллингъ судовъ для исправленія или окраски подводныхъ частей и ихъ корпусовъ.

Агентъ въ Ростовѣ н/Д. Г. Я. Золотухинъ, Николаевскій пер. д. Арт. Яблокова, противъ Реальнаго училища кв. № 8.

50—100 (Կ. Շ.)